

MOULINEX

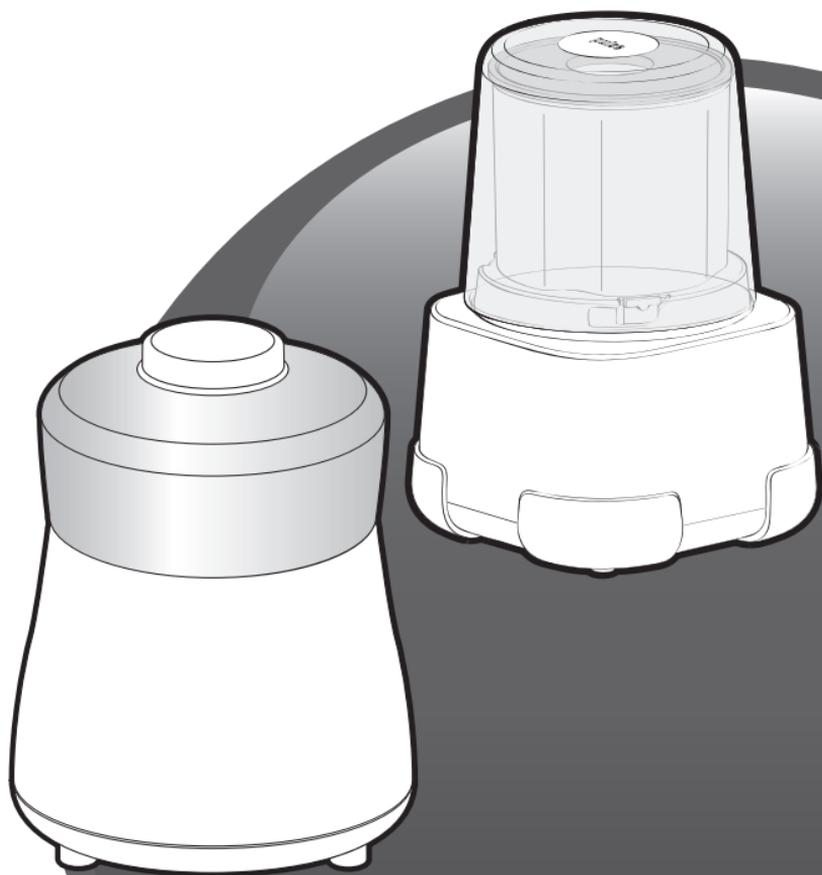
HACHOIR DPA110

MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ? Rendez-vous sur <https://sav.darty.com>

Moulinette



FR

Votre appareil est équipé d'une sécurité anti-surchauffe. Dans le cas d'une surchauffe, votre appareil se coupera. Débranchez-le et laissez l'appareil refroidir environ 20 minutes puis rebranchez-le et reprenez votre utilisation.

EN

Your appliance is equipped with a device to protect against overheating. If your appliance overheats, it will switch itself off. Unplug the appliance and leave it to cool down for about 20 minutes, then plug it back in and start using it again.

DE

Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei einer Überhitzung schaltet sich das Gerät ab. Trennen Sie das Gerät vom Netz und lassen Sie es ungefähr 20 Minuten abkühlen, dann können Sie es wieder anschließen und benutzen.

NL

Uw apparaat is uitgerust met een beveiliging tegen oververhitting. Bij oververhitting wordt uw apparaat uitgeschakeld. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het ongeveer 20 minuten afkoelen. Sluit het apparaat vervolgens terug aan en gebruik het opnieuw.

ES

Su aparato está equipado con una seguridad contra el sobrecalentamiento. En caso de un sobrecalentamiento, su aparato se desconectará. Desconéctelo y deje que el aparato se enfríe unos 20 minutos, luego vuelva a conectarlo y retome el uso.

PT

Este aparelho está equipado com um sistema de segurança contra sobreaquecimento. Em caso de sobreaquecimento, o seu aparelho desliga-se. Retire a ficha da tomada e deixe arrefecer durante cerca de 20 minutos e, depois, volte a ligá-lo e retome a utilização.

IT

L'apparecchio è dotato di termostato antisurriscaldamento. In caso di surriscaldamento l'apparecchio si spegnerà automaticamente. Staccare la spina e lasciar raffreddare l'apparecchio per circa 20 minuti poi ricollegarlo prima di continuare l'utilizzo.

EL

Η συσκευή σας είναι εξοπλισμένη με ασφάλεια από την υπερθέρμανση. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, η συσκευή σας θα σταματήσει να λειτουργεί. Αποσυνδέστε και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για 20 λεπτά περίπου και έπειτα επανασυνδέστε την και συνεχίστε τη χρήση της.

TH

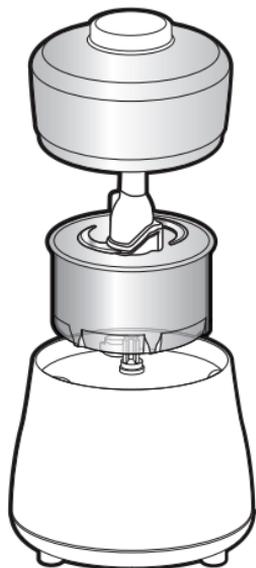
อุปกรณ์นี้มีระบบป้องกันความร้อนสูงเกินไป ในกรณีที่มีความร้อนสูงเกินไป เครื่องจะหยุดทำงาน ถอดปลั๊กและปล่อยให้หุ้มนวมิลดลงประมาณ 20 นาที จากนั้นจึงเสียบปลั๊กและเริ่มทำงานใหม่

AR

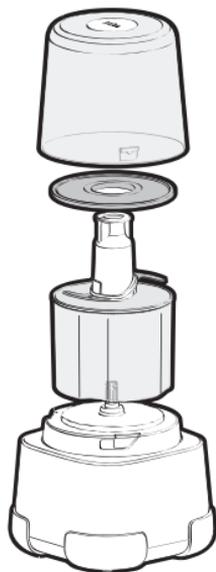
جُهِزَ هذا المنتج بأداة حماية ضد التسخين المفرط (حسب الموديل). إذا تعرّض المنتج لسخونة مفرطة، فإنه سوف يتوقف عن العمل أوتوماتيكياً. يُفصل الجهاز عن التيار الكهربائي ويترك لكي يبرد تماماً لمدة 20 دقيقة، ثم يُعاد وصله بعد ذلك ثم يُعاد استعماله.

FA

دستگاه شما به ابزاری مجهز می‌باشد تا در برابر بیش از حد گرم شدن محافظت شود (با توجه به مدل). اگر دستگاه شما بیش از حد گرم شود، خودش خاموش خواهد شد. آن را از برق بکشید و اجازه دهید دستگاه به مدت 20 دقیقه خنک شود، سپس مجدد آن را به برق وصل کنید و به استفاده ادامه دهید.



*



*



*



*

*

FR Selon modèle / EN Depending on the model / DE Je nach Modell / NL Afhankelijk van het model / ES Según el modelo / PT Onsoa nte o modelo / IT Secondo il modello / EL ανάλογα με το μοντέλο / TH แตกต่างกันไปในแต่ละรุ่น / AR حسب الموديل / FA بر حسب مدل

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, lisez attentivement ce livret et conservez-le soigneusement.

- Le montage, le démontage et le nettoyage des disques à râper (selon le modèle) ne doivent pas être effectués par des enfants, en raison de la présence de lames tranchantes de l'autre côté du disque.
- N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son Centre Service Agréé ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- L'appareil ne doit pas être immergé dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique avant de le laisser sans surveillance, de le nettoyer ou de l'assembler / démonter.
- Ne touchez jamais les parties en mouvement avec vos doigts, utilisez toujours les accessoires fournis avec l'appareil ou éteignez-le puis débranchez-le.
- Restez vigilant(e) si un liquide chaud est versé dans le robot ménager ou le mixeur dans la mesure où il peut être éjecté de l'appareil en raison d'une ébullition soudaine.
- Pour les appareils possédant un couteau, manipulez-le avec précaution, lorsque le contenant est vidé et lors du nettoyage car les lames sont très coupantes.
- Votre appareil est destiné uniquement à un usage domestique culinaire, à l'intérieur de la maison et à une

altitude inférieure à 2000 m. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie : dans des coins de cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels, dans des fermes, par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel, dans des environnements de type chambres d'hôtes.

- Reportez-vous aux instructions pour le nettoyage initial et régulier des surfaces en contact avec les denrées alimentaires, ainsi que pour le nettoyage et l'entretien de votre appareil.
- Pour les recettes, les réglages de vitesse et pour un usage de votre appareil sans danger, reportez-vous au mode d'emploi
- Pour le temps maximum d'utilisation, reportez-vous au mode d'emploi et s'il n'y a pas d'indication, suivez les instructions suivantes : Les presseurs, les extracteurs de jus de baies ou les hachoirs ne doivent pas être utilisés plus de 14 min, les préparateurs culinaire, les fouets à œufs ou à crème ne doivent pas être utilisés plus de 40 secondes, les presse-agrumes, les râpes et coupe légumes ne doivent pas être utilisés plus de 2 min.

MARCHES EUROPEENS SEULEMENT

- Les enfants ne doivent pas jouer avec cette machine.
- Un presseur, un extracteur de jus de baies , un préparateur culinaire ou un hachoir ne doit pas être utilisé par les enfants. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants.
- Les fouets à œufs, à crème, les râpes et les presse-agrumes peuvent être utilisés par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent

pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés d'au moins 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles sont correctement surveillées ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

MARCHES NON EUROPEENS SEULEMENT

- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil et ils ne doivent pas l'utiliser comme un jouet.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Recyclage

Produit électrique et électronique en fin de vie :

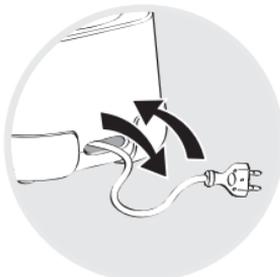
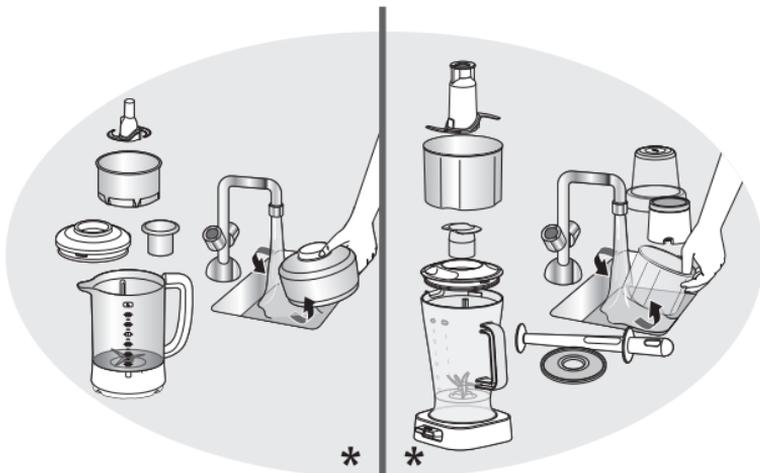
Votre appareil est prévu pour fonctionner durant de longues années. Toutefois, le jour où vous envisagez de le remplacer, ne le jetez pas dans votre poubelle ou dans une décharge mais apportez-le au point de collecte mis en place dans votre commune (ou dans votre déchetterie le cas échéant).



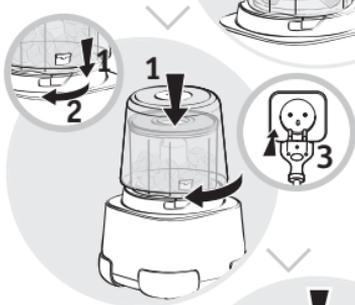
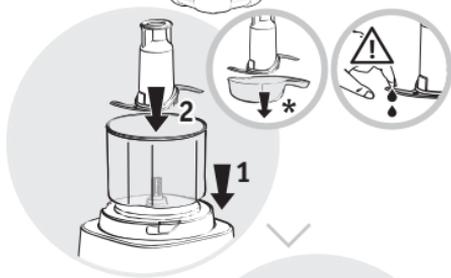
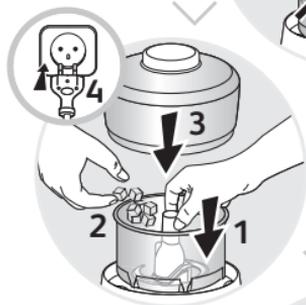
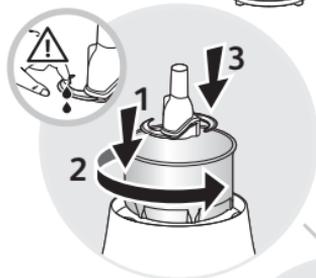
Participons à la protection de l'environnement !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ➔ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

1.



2.1





20 g

3 x 2 s



30 g

4 x 2 s



250 g

6 x 2 s



300 g

7 x 2 s



150 g

4 x 2 s



250 g

7 x 2 s



140 g

5 x 2 s



200 g

6 x 2 s



50 g

2 x 2 s



85 g

7 x 2 s



250 g

4 x 2 s



300 g

7 x 2 s



200 g

5 x 2 s



300 g

7 x 2 s



150 g

6 x 2 s



250 g

6 x 2 s



100 g

6 x 2 s



100 g

5 x 2 s



100 g

2 s



350 g

6 x 2 s



260 g

12 s



230 g

15 s



2.2



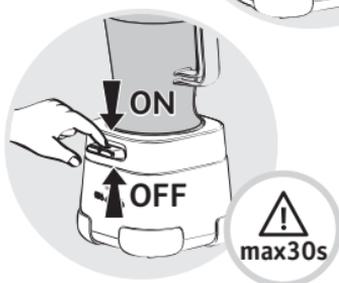
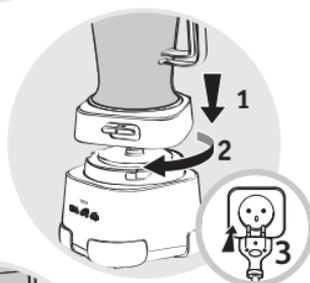
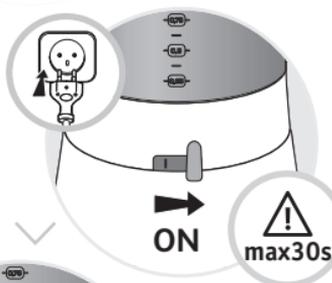
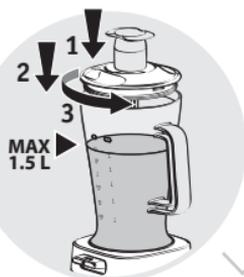
YES

NO

NO



2.2



2.3

